



über die
1. Sitzung des Partnerschaftsausschusses
am Donnerstag, dem 01.03.2007

Beginn: 16:15 Uhr
Ende: 18:30 Uhr

Anwesend

SPD

Frau Bärbel Andernacht
Frau Christel Ciecior
Frau Britta Dreher
Herr Dieter Drescher
Herr Norbert Drüke
Frau Petra Hartig
Herr Heinz Henning
Herr Jochen Müller
Herr Reinhard Skodd
Herr Günter Stahlhut

CDU

Herr Reinhard Hasler
Frau Regina Jacobsmeier
Herr Heinrich Kissing

Bündnis 90/DIE GRÜNEN

Frau Alexandra Möller

BG (neu)

Herr Uwe Diester

Verwaltung

Frau Katja Herbold
Herr Ralf Kosanetzki

Gäste

Herr Major Karsten Kosak

Entschuldigt fehlten

Herr Peter Büchel
Frau Rosemarie Gerdes
Frau Astrid Gube
Frau Doris Hartmann

Frau Susanne Middendorf
Frau Ursula Müller
Herr Heinrich Rickwärtz-Naujokat
Herr Wilfried Weigel

Der Vorsitzende des Partnerschaftsausschusses, Herr **Hasler**, eröffnete die Sitzung und begrüßte die Anwesenden. Er stellte die form- und fristgerechte Zusendung der Einladung sowie die Beschlussfähigkeit des Partnerschaftsausschusses fest.

Änderungen der Tagesordnung wurden nicht gewünscht.

A. Öffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Besichtigung der Glückauf-Kaserne Unna-Königsborn	
2	Montreuil-Juigné hier: Arbeitsgespräch	
3	Ängelholm hier: Arbeitsgespräch	
4	Eilat Besuch der Eheleute Pri-Gal in Kamen hier: mündl. Bericht	
5	Beeskow / Sulecin Bürgerreise Besuch des Suleciner Stadtfestes	
6	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	

B. Nichtöffentlicher Teil

TOP	Bezeichnung des Tagesordnungspunktes	Vorlage
1	Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen	
2	Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung	

A. Öffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Besichtigung der Glückauf-Kaserne Unna-Königsborn

Herr **Hasler** begrüßte Herrn Major Karsten Kosak.

Herr **Kosak** begrüßte die Mitglieder des Partnerschaftsausschusses in der Glückauf-Kaserne.

Nach seiner persönlichen Vorstellung stellte er kurz die Geschichte des Instandsetzungsbataillons 7 von 1956 bis 2007 vor.

Die Mitglieder des Partnerschaftsausschusses besichtigten im Anschluss den Arbeitsplatz der Soldaten des Instandsetzungsbataillons sowie deren Unterkunft.

Nach Beendigung der Führung dankte Herr **Hasler** für die informative Besichtigung.

Zu TOP 2.

Montreuil-Juigné
hier: Arbeitsgespräch

Herr **Kosanetzki** berichtete von den Ergebnissen des Arbeitsgespräches mit Mitgliedern des Comité de Jumelage in Kamen vom 10.02.2007:

Vom 16.05. – 20.05.07 findet der Austausch zu Himmelfahrt unter Beteiligung folgender Gruppen statt:

- Bonjour-AG empfängt 20 Schüler
- Musikschule empfängt 30 Schüler
- ehemalige Fußballer des VfL Kamen empfangen 20 Gäste

Im Hinblick auf das 40-jährige Partnerschaftsjubiläum zwischen Kamen und Montreuil-Juigné in 2008, zu dem auch zahlreiche Gruppen und Vereine reisen werden, findet in diesem Jahr kein Besuch Kamener Vereine über Himmelfahrt in Montreuil-Juigné statt.

Kamener Tag

Für den Kamener Tag vom 06. – 09.09.07 sind bisher 38 Anmeldungen eingegangen.

Das detaillierte Programm wird die Verwaltung in der nächsten Sitzung bekannt geben.

Vom 01. – 06.10.07 veranstaltet das Comité de jumelage aus Montreuil-Juigné eine Seniorenfreizeit in Nordrhein-Westfalen.

Die Gruppe wird in Soest wohnen und von dort Ausflüge in Nordrhein-Westfalen unternehmen.

Geplant ist neben einer Stadtführung in Kamen auch ein gemeinsamer Seniorentanznachmittag mit dem Stadt seniorenring Kamen am 04.10.07 in der Stadthalle.

Herr **Hasler** lud im Namen des Ausschusses auch die Soldaten des InstBtl 7 zur Teilnahme am Kamener Tag ein.
Die Verwaltung wird dem InstBtl ein Programm zusenden.

Herr **Stahlhut** erinnerte an die Teilnahme von Soldaten am Kamener Tag 2003 und verwies auf deren individuelles Programm. Damals hatten die Soldaten eine französische Kaserne besichtigt.

40-jähriges Jubiläum in Montreuil-Juigné

Zum Partnerschaftsjubiläum vom 09. – 12.05.2008 haben sich bereits folgende Gruppen angemeldet:

- Senioren des Stadtseniorenringes
- Künstlergruppe Schieferturm Kamen
- eine Gruppe der Realschule
- Bonjour-AG der Friedrich-Ebert-Schule
- Offizielle Vertreter aus Kamen
- Offizielle Vertreter aus den Partnerstädten Beeskow, Unkel, Sulecin
- Friedrich-Pröbsting-Haus
- Landwirte
- Musikschule

Vom 30.11. – 02.12.2007 werden 30 Personen des Comité de Jumelage aus Montreuil-Juigné nach Kamen kommen. Gewünscht wird eine Unterbringung in Gastfamilien, bevorzugt bei Mitgliedern des Partnerschaftsausschusses.

Sie werden sich den Kamener Weihnachtsmarkt, den Dortmunder Weihnachtsmarkt und den Münsteraner Weihnachtsmarkt ansehen.

Herr **Hasler** rief die Anwesenden dazu auf, sich diesen Termin vorzu merken.

Herr **Kosanetzki** berichtete weiterhin von einer Anfrage von 5 - 6 jugendlichen Musikern im Alter von 15 - 17 Jahre, die gerne nach Kamen kommen möchten und auch auftreten wollen.

Als Vorschläge wurden ihnen die Termine der KITE und des Altstadtfestes genannt.

Die Unterbringung soll in Gastfamilien erfolgen.

Herr **Hasler** ergänzte, dass die Montreuilier, wie auch die Kamener, großen Wert auf eine Belebung des Jugendaustausches legen. In Montreuil-Juigné gibt es ein Jugendheim mit zahlreichen Aktivitäten. Eine vergleichbare Einrichtung ist in Kamen nicht vorhanden, dennoch sollten Wege gefunden werden, in der Zukunft mehr Jugendbegegnungen zu organisieren.

Herr **Kosanetzki** berichtete, dass beim Arbeitsgespräch der Wunsch des gemischten Chores La Marogue an einem Austausch bekundet wurde.

Herr **Diester** erkundigte sich nach den Sprachkenntnissen der Mitglieder des Comité de Jumelage. Er bekundete Interesse, Gäste aufzunehmen, befürchtete jedoch sprachliche Hindernisse.

Herr **Hasler** entkräftete diese Befürchtungen. Viele Mitglieder des Comités sprechen englisch oder deutsch, und entsprechende Wünsche an Gäste mit Deutschkenntnissen werden von der Verwaltung bei der Verteilung der Gastfamilien berücksichtigt.

Zu TOP 3.

Ängelholm
hier: Arbeitsgespräch

Herr **Hasler** gab dem Ausschuss bekannt, dass der Partnerschaftsausschuss der Stadt Ängelholm seine Arbeit nach der Kommunalwahl in unveränderter Zusammensetzung fortführen wird.

Herr **Kosanetzki** kündigte den Besuch einer Ängelholmer Delegation des Partnerschaftsausschusses in Kamen vom 22. – 24.03.2007 an. Gesprächsthema wird das 30-jährige Partnerschaftsjubiläum in 2007.

Herr **Hasler** erinnerte daran, dass gleichzeitig mit dem 30-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft auch das 50-jährige Bestehen der Städtefreundschaft zwischen Kamen und Ängelholm gefeiert wird.

Herr **Drescher** erkundigte sich nach einem Zusammentreffen der beiden Partnerschaftsausschüsse während des Besuches in Kamen. Dieser Wunsch war beim letzten Arbeitsgespräch in Ängelholm an die Kamener herangetragen worden.

Wegen des kurzen Aufenthaltes der Delegation in Kamen wird es in diesem Jahr kein Treffen geben. Herr **Kosanetzki** kündigte an, für 2008 im Hinblick auf die Vorbereitung des Jubiläums, die Möglichkeit eines Treffens zu berücksichtigen.

Zu TOP 4.

Eilat
Besuch der Eheleute Pri-Gal in Kamen
hier: mündl. Bericht

Herr **Kosanetzki** verwies auf den Besuch der Eheleute Pri-Gal in Kamen vom 11. – 18.03.2007.

Zum Bombenattentat in Eilat berichtete Herr **Drescher** von seinem Telefonat mit Herrn Pri-Gal. Der Attentäter ist aus Jordanien mit einem Taxi nach Eilat gefahren. Der Fahrer hatte schon Verdacht geschöpft, da ihm die Nervosität des Fahrgastes aufgefallen war, und alarmierte die Polizei. Leider konnte die Polizei den Anschlag nicht mehr verhindern. Durch dieses Attentat ist der Tourismus in Eilat fast zum Erliegen gekommen.

Herr **Hasler** bedauerte, dass dieses Attentat neben der menschlichen Tragödie ein Rückschlag für partnerschaftliche Aktivitäten ist. Aktionen wie ein gemeinsames Jugendcamp der Städte Eilat - Kamen - Kamen seien nun in weite Ferne gerückt. Gleichzeitig äußerte er seine Hoffnung auf eine mittelfristige Entspannung der Lage in Israel.

Zu TOP 5.

Beeskow / Sulecin
Bürgerreise
Besuch des Suleciner Stadtfestes

Bürgerreise

Vom 05. – 07.02.07 sind in einem Arbeitsgespräch der Bürgermeister von Kamen, Sulecin und Beeskow die Details zum „Partnerschaftsprogramm“ der Bürgerreise besprochen worden.

Parallel zu einer Radtour von Beeskow über Friedland und Krügerdorf zurück nach Beeskow wird die gleiche Route auch mit dem Bus bereist. Bürgermeister Taschenberger lädt die Kamener zu einem Gemeinschaftsabend in den Spreepark ein.

In der polnischen Partnerstadt Sulecin ist ebenfalls ein Partnerschaftsabend geplant.

Es liegen zurzeit 59 Anmeldungen für die Bürgerreise vor. Für diese Fahrt ist ein moderner Doppeldeckerbus mit zwei Aufgängen reserviert worden.

Herr **Hasler** begrüßte das Angebot einer Radtour in Beeskow. Aus seiner Erfahrung führt die gemeinsame Reise in einem Bus zu einem engeren Zusammenhalt der Reisegruppe.

Besuch des Suleciner Stadtfestes

Vom 29.04. – 02.05.07 reist der Ältestenrat gemeinsam mit 13 Kamener Bürgern nach Sulecin.

Besucht werden neben dem Stadtfest in Sulecin auch die Städte Küstrin und Zielona Gora.

Auf dem Stadtfest werden die Kamener auch die Partner aus Beeskow treffen.

Herr **Hasler** erkundigte sich nach einem Kamener Stand auf dem Stadtfest.

Herr **Kosanetzki** erläuterte, warum es keinen Stand geben wird. Es besteht einzig die Möglichkeit, Informationsmaterial der Stadt Kamen zu präsentieren.

Zu TOP 6.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

6.1 Mitteilungen der Verwaltung

Am 22.2.07 vereinbarten die Bürgermeister von Kamen und Unkel die Erstellung einer gemeinsamen Partnerschaftsfiel. In dieser sollen die touristischen Angebote beider Städte präsentiert werden. Ziel soll sein, den Einzeltourismus zwischen Kamen und Unkel zu stärken.

6.2 Anfragen

Herr **Hasler** erkundigte sich nach dem Sachstand zur Gestaltung des Kreisels an der Partnerschaftsbrücke.

Herr Kosanetzki antwortete, dass kein neuer Sachstand vorliegt.

B. Nichtöffentlicher Teil

Zu TOP 1.

Mitteilungen der Verwaltung und Anfragen

Mitteilungen der Verwaltung lagen nicht vor.

Anfragen ergaben sich keine.

Zu TOP 2.

Veröffentlichung von Tagesordnungspunkten der nichtöffentlichen Sitzung

- entfällt -

Herr **Hasler** dankte Herrn Major Kosak nochmals für die Einladung in die Glückauf-Kaserne und schloss die Sitzung um 18:30 Uhr.

gez. Hasler
Vorsitzender

gez. Kosanetzki
Schriftführer